

WELCOME

مرحبا بكم

to

في

This book has common phrases and sentences
that will help you at school.

في هذا هذا الكتاب هناك عبارات وجمل شائعة من شأنها أن
تساعدك في المدرسة

You can use

this book to communicate, with
your teachers, school staff and pupils.

يمكنك استخدام
هذا الكتاب للتواصل
مع المعلمين وموظفي المدرسة والتلاميذ

Contents

المحتويات

1. Introduction	المقدمة	٣
2. Family and Background	الأسرة والخلفية الاجتماعية	٥
3. Educational Background	الخلفية التعليمية	٧
4. School Routines	روتينيات المدرسة	٩
5. Asking for Help	طلب المساعدة	١١
6. Question Words	كلمات السؤال	١٢
7. Using a Dictionary	استخدام القاموس	١٣
8. Classroom Instructions	تعليمات الصف الدراسي	١٥
9. Homework	الواجب البيتي	١٧
10. Asking about Homework	أسئلة عن الواجب البيتي	١٨
11. For the Pupil	للتلميذ	٢٠
12. School Trips	الرحلات المدرسة	٢٢
13. School Holidays	العطلات المدرسية	٢٤
14. Notes	الملاحظات	٢٦

Introduction - المقدمة

• Hello!

• مرحبا

• How are you?

• كيف حالك؟

• Good morning.

• صباح الخير

• What is your name?

• ما هو اسمك؟

• My name is _____.

• اسمي. _____

• How old are you?

• كم عمرك؟

• I am _____ years old.

• عمري _____ عام

• I am your teacher.

• انا معلم.

• Come here.

• تعال الى هنا

• Please sit down.

• يرجى التفضل بالجلوس.

• I will take you round the school.

• سوف يأخذك جولة في المدرسة

• Come with me.

• تعال معي.

• It is assembly time.

• حان الوقت التجمع

• We have to go into the hall.

• علينا أن نذهب إلى القاعة

• This is your classroom.

• هذا هو صفك.

• This is the toilet.

• هذا هو المراض.

• It is dinner time.

• حان وقت العشاء

• It is time to go home now.

• حان الان وقت الذهاب الى البيت.

School office

دائرة المدرسة

hall

القاعة

cafeteria

الكافيتيريا

library

المكتبة

Family and Background Information

معلومات الأسرة والخلفية العائلية

- Which languages do you speak?
• باية لغات أنت تتكلم؟
- Does anyone in your family speak English?
• هل هناك أحد في العائلة يستطيع أن يتحدث باللغة الإنجليزية؟
- Can somebody in your family help you with your homework?
• هل هناك أحد في العائلة أن يساعدك مع واجبك البيتي؟
- Does your mum go to work?
كلا نعم
Yes No
هل أمك تذهب الى العمل؟
- Who brings you to school?
• من هو الشخص الذي يجلبك الى المدرسة؟
- Who do you go home with?
• من هو الشخص الذي تذهب معه/ معها الى البيت؟
- How do you come to school?

كيف تاتي الى المدرسة؟

mother	father	sister	brother	aunt
الوالدة	الأب	الاخت	الأخ	العمة

uncle	cousin	grandmother	grandfather
العم	ابن العم/ ابن الخال/ ابن العمة	الجدة	الجد

- I can speak _____ .
• أستطيع أن أتكلم . _____
- I have _____ sister and _____ brother.
• لدي _____ شقيقة و _____ شقيق.
- My _____ can speak a little English.
• قريبي _____ يستطيع ان يتكلم قليلا باللغة الانجليزية.
- My _____ can speak English well.
• قريبي _____ يستطيع ان يتكلم جيدا باللغة الانجليزية .
- My _____ can help me with homework.
• قريبي _____ يستطيع ان يساعدني في حل الواجب البيتي
- My _____ brings me to school.
• قريبي _____ يقودني الى المدرسة
- I go home with my _____ .
• اذهب الى البيت مع _____ .
- I walk to school
• أمشي إلى المدرسة
- I come by bus.
• أتى بالحافلة.
- I come by car.
• أتى بالسيارة.
- I come to school on my own.
• أتى لوحدي الى المدرسة.

الخلفية التعليمية - Educational Background

- Which class were you in before you came to England?
• في أي صف كنت قبل أن تأتي إلى انكلترا؟
- At what age do you start school in _____?
• في أي عمر أنت تبدأ المدرسة في _____؟
- Which language did you use at school?
• بأية لغة درست في المدرسة؟
- Did you learn any other languages at school?
• هل تعلمت أية لغات أخرى؟
- Did you learn English in your school?
• هل تعلمت اللغة الانجليزية في مدرستك؟
- How many years did you study English as a foreign language?
• كم عاما درست اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية؟
- Did you take any extra lessons after school?
• هل أخذت أية دروس اضافية بعد المدرسة؟
- Do you play any musical instruments?
• هل أنت تلعب على أي من الآلات الموسيقية؟
- I can read and write _____
• أستطيع أن أقرأ وأكتب _____.

• Circle the subjects you studied at school.

• ارسم دائرة حول المواضيع التي درست في المدرسة

maths

الرياضيات

science

العلوم

physics

الفيزياء

biology

الأحياء

chemistry

الكيمياء

geography

الجغرافيا

history

التاريخ

music

الموسيقى

art

الفنون

religion

الدين

sports

الرياضة

physical exercise

ممارسة الرياضة البدنية

• Which of these subjects did you study in English?

• أي من المواضيع أعلاه درست باللغة الإنجليزية؟

• My favourite subject is _____.

• الموضوع المفضل لي هو _____.

• I also enjoy _____ very much.

• كما أستمتع كثيرا ب _____.

• I am good at _____.

• أنا جيد ب _____.

• I can play the _____.

• أستطيع أن ألعب _____.

School Routines - روتينيات المدرسة

- School begins at _____ and ends at _____ .
• تبدأ المدرسة في الساعة _____ وتنتهي في الساعة _____ .
- The first lesson is at _____ .
• تبدأ الدرس الأول في الساعة _____ .
- There is a morning break at _____ for _____ minutes.
• هناك استراحة في الصباح في الساعة _____ لمدة _____ دقائق
- Lunch is at _____ for _____ hour and _____ minutes.
• وقت الغداء في تمام الساعة _____ لمدة _____ ساعة و _____ دقائق.
- There are _____ lessons in the day.
• هناك _____ دروس في اليوم
- There is a period where you will meet your tutor. This is at _____ .
• هناك فترة حيث بإمكانك اللقاء بمعلمك. وسيكون في _____ .
- You can borrow books from the school library.
• يمكنك استعارة الكتب من مكتبة المدرسة

- Each lesson takes place in a different room. The number of the room is written on your time-table.
• كل درس يقام في غرفة مختلفة. حيث ان عدد الغرف مكتوب على الجدول الزمني الخاص بك.
- You can either bring a packed lunch to school or have a school dinner.
• يمكنك إما إحضار وجبة غداء معبأة إلى المدرسة أو الحصول عشاء المدرسة
- PE (games lessons) will be on _____. You will need to bring your PE kit to school.
• سيكون PE (دروس الالعاب) في _____. عليك أن تجلب معك طقم PE الخاص بك الى المدرسة
- The PE kit is clothes you need for your games lesson.
• طقم PE هو الملابس التي تحتاج اليه في دروس الالعاب.

school dinner غداء المدرسة	Games lessons دروس الالعاب	football كرة القدم
netball كرة الشبكة	clothes الملابس	shorts الشورتات
trainers حذاء الرياضة	tracksuit تاكسويت	T-shirt تي شيرت

طلب المساعدة - Asking for Help

- Could you please show me the way to the toilet.
• عفوا هل بإمكانك ادلائي الطريق الى المراض

- I can't find my:
• لا استطيع ايجاد مستلزماتى التالية :

bag
الحقيبة

book
الكتاب

pen
القلم

pencil-case
حقيبة الاقلام

money
النقود

diary
التقويم

exercise book
كتاب التمارين

timetable
الجدول الزمني

lunch-box
حقيبة الغداء

coat
المعطف

- Where is the library?
• أين المكتبة؟
- How long can I borrow the books for?
• كم من الوقت يمكنني استعارة الكتب؟
- Where is this room?
• أين هذه الغرفة؟
- I don't know where to go.
• لا أعرف الى أين أذهب.

Question Words - كلمات السؤال

- How? • كيف؟
- What? • ماذا؟
- When? • متى؟
- Where? • أين؟
- Which? • ما هي؟
- Who? • من؟
- Whose? • لمن؟
- Why? • لماذا؟

استخدام القاموس - Using a Dictionary

- Do you know the English alphabet?
• هل تعرف الحروف الأبجدية الإنجليزية؟
- Do you know how to use a dictionary?
• هل تعرف كيف يستخدم القاموس؟
- Do you have an English / Arabic dictionary?
• هل لديك قاموس انجليزي / عربي؟
- Write the meanings next to each word.
• اكتب المعاني بجانب كل كلمة.
- Do you have a dual language dictionary at home?
• هل لديك قاموس اللغة المزدوجة في البيت؟
- Keep a dictionary on your desk in class every day.
• الحفاظ على القاموس على مقعدك في الصف في كل يوم
- You will need a dictionary for homework.
• ستحتاج الى القاموس للواجب البيتي
- Find the meanings of these words in the dictionary and write them down.
• العثور على معاني هذه الكلمات في القاموس وكتابتها.

- Write the meanings in Arabic.
• أكتب المعاني باللغة العربية.
- Write the meanings above the words on the worksheet.
• كتابة المعاني التي فوق الكلمات على ورقة العمل.
- This is a word book for you to write useful English words in.
• هذا هو كتاب الكلمات الخاص لك لكتابة الكلمات الانجليزية المفيدة
- We will write the words in alphabetical order.
• سنكتب الكلمات على الترتيب الأبجدي.
- You must keep this word-book with you in class and look up meanings when you need to.
• يجب الحفاظ على كتاب الكلمة هذا معك في الصف والبحث عن المعاني عندما تحتاج اليها.
- We will make a list of important words for each topic.
• سوف نقوم بعمل قائمة من الكلمات الهامة بالنسبة لكل موضوع.
- When you study this topic in class, you can look up meanings in the list of topic words. This will be easier than finding words in the dictionary.
• عند دراسة هذا الموضوع في الصف، يمكنك البحث عن المعاني الموجودة في قائمة كلمات الموضوع. سيكون هذا أسهل من العثور على الكلمات في القاموس .

Classroom Instructions - تعليمات الصف الدراسي

- Read this. • أقرأ هذا.
- Copy this. • أنسخ هذا.
- Say it in English / Arabic. • أذكرها باللغة الانجليزية / العربية.
- Do you know this word? • هل تعلم هذه الكلمة؟
- Repeat after me. • أعيدها من بعدي
- Cut out this picture. • أقطع هذه الصورة.
- Colour in the picture. • اعمل تلوين الصورة.
- Paste it in your book. • الصقها في كتابك
- Have you studied this before? • هل درست هذا من قبل؟

• Did you understand this?

• هل فهمت هذا؟

• Ask for help if you don't understand.

• اطلب المساعدة إذا كنت لا تفهم.

• Put these in order.

• ضع هذا على الترتيب.

• Copy this into your exercise book.

• انسخ هذا في كتاب التمرين الخاص بك.

• Where is your list of topic words?

• أين قائمتك الخاصة بكلمات الموضوع؟

• Find the meanings of the marked words and write them alongside in Arabic.

• اعرثر على معاني الكلمات الموشرة وأ كآبهم آنبا إلى آنبا باللغة العربية.

• Where is your:

• أين: (الأشياء الخاصة بك)

Dictionary

القاموس

word book

كتاب الكلمات

reading book

كتاب القراءة

PE Kit

طقم PE (لأروس الألعاب)

diary

المذكرة

planner

المخطط

exercise book

كتاب التمارين

• Draw a diagram and label it. Write the words in the correct place in both English and Arabic.

• ارسم مخططا بيانيا وتسميته. أ كآب الكلمات في المكان الصحيح باللغتين الانكليزية والعربية.

• Write the story in Arabic.

• أكتب القصة باللغة العربية.

الواجب البيتي - Homework

- You will get homework every _____ .
• سوف تحصل على الواجب البيتي كل _____ .
- Write it down in your homework diary / planner.
• أكتبها في مذكرتك أو مخططك للواجب البيتي.
- This is for homework. Bring it to school on _____ .
• هذا للواجب البيتي. إحضاره إلى المدرسة يوم _____ .
- Finish this at home and give it to me on _____ .
• إكمالها في البيت و أن تعطي لي يوم _____ .
- Do you understand what you have to do?
• هل فهمت ما عليك القيام به؟
- Can somebody at home help you with this work?
• هل هناك أحدا في المنزل أن يساعدك في هذا العمل؟
- Ask your _____ to explain this to you. We will do this in class on _____ .
• إسأل _____ (الشخص القريب لك) لتوضيح هذا لك. وسوف نفعل ذلك في الصف في يوم _____ .
- Ask your _____ to help you to translate this into English.
• إسأل _____ (الشخص القريب لك) لمساعدتك لترجمة هذا إلى اللغة الانجليزية.

أسئلة عن الواجب البيتي - Asking about Homework

- What should I do for homework?
• ماذا علي أن أفعل بخصوص الواجب البيتي؟
- I don't understand the homework task.
• أنا لا أفهم الواجب البيتي
- I couldn't do the homework because I didn't know what to do.
• لا أقدر أن أفعل الواجب البيتي، لأنني لم أكن أعرف ماذا أفعل
- My family cannot help me with this homework.
• لا يمكن لعائتي مساعدتي مع الواجب البيتي هذا
- I have done this homework. Who should I give it to?
• لقد فعلت الواجب البيتي. من هو الشخص الذي ينبغي أن أعطيه؟
- I forgot to bring my homework to school.
• لقد نسيت أن أجلب واجبي البيتي الى المدرسة.

• When is the homework for?

• متى سيكون واجبي البيتني؟

Monday

الاثنين

Tuesday

الثلاثاء

Wednesday

الأربعاء

Thursday

الخميس

Friday

الجمعة

Saturday

السبت

Sunday

الأحد

yesterday

الأمس

today

اليوم

tomorrow

غدا

last week

الأسبوع الماضي

next week

الأسبوع المقبل

this week

هذا الأسبوع

Feeling unwell

الوعكة الصحية

- I am not feeling well. • لا أشعر بالصحة.
- I want to call my mum / dad / aunt. • أريد أن أخبر أمي / أبي / عمّتك
- I would like to go home. • أريد أن أذهب الى البيت
- My head is hurting. • لدي ألم في الرأس.
- My stomach is hurting. • لدي ألم في المعدة
- I am hungry. • أنا جائع.
- I need a drink of water. • أحتاج لشرب الماء
- I am feeling cold. • أشعر بالبرد.
- I am feeling home-sick. • أشعر بالمرض المنزلي.
- I fell over and hurt myself. • لقد وقعت وأذيت نفسي.

Bullying

البطجة

- A boy / a girl / some pupils are teasing me.
• أحد الصبايا / إحدى الفتيات / بعض التلاميذ يغازونني
- _____ is making fun of my name.
• _____ يسخر من اسمي.
- Some pupils are being nasty to me at lunchtime / during break / in the class.
• هناك بعض التلاميذ السيئين تجاهي في وقت الغداء / خلال وقت الاستراحة / في الصف.
- I don't know who these pupils are.
• لا أعرف من هم هؤلاء التلاميذ

push

الدفع

hurt

الأذى

shout

الصراخ

ignore

التجاهل

laugh

الضحك

call names

استدعاء الأسماء

tease

الإغاضة

hit

الضرب

School Trip - رحلة المدرسة

- Your class will be going on a school trip _____ .
• سوف يقوم صفك برحلة مدرسية _____ .

- The trip is to a:

• سوف يقوم الرحلة الى:

science museum

متحف العلوم

history museum

متحف التاريخ

exhibition

المعرض

theatre

المسرح

historical building

المعالم التاريخية

a town

البلدة

- This letter is about the school trip. Take this letter home and show it to your mum / dad / aunt.

• هذه الرسالة تدور حول الرحلة المدرسية. خذ هذه الرسالة الى البيت وأعطها
لأمك / أبوك / عمك

- Ask your mum / dad / aunt to sign the letter to say that you can go on the trip. Bring this back to school and give it to the teacher.

• أسأل أمك / أبوك / عمك لتوقيع الرسالة بانهم موافقون بانك يستطيع الذهاب الى هذه
الرحلة. ارجع هذه الرسالة إلى المدرسة واعطائها للمعلم.

- You will not be able to go unless your parent or aunt signs the letter.
• فانك لن تكون قادرا على الذهاب إلا أحد بعد توقيع والديك أو عمته لهذه الرسالة.
- You will travel by coach / train.
• سوف تسافر بالحافلة أو القطار
- The coach will leave the school at _____ and return at _____ .
• سوف تغادر الحافلة المدرسة في الساعة _____ و سترجع في الساعة _____.
- You will need to be in school by _____ .
• عليك أن تكون حاضرا في المدرسة عند الساعة _____.
- The children will be taking some money along to spend.
You can take £ _____ .
• سوف يأخذ بعض المال من الأطفال للإنفاق. يمكنك أن تأخذ _____ جنيه استرليني.
- You will be able to buy drinks and snacks on the trip.
• سوف تتمكن من شراء المشروبات والوجبات الخفيفة خلال هذه الرحلة
- You will need to take a packed lunch along.
• سوف تحتاج إلى أن أخذ وجبة غداء معبأة
- Bring a: raincoat / jacket / umbrella.
• اجلب معك: المعطف / سترة / مظلة.

School Holidays - عطلة المدرسة

- There are holidays at the end of each term.
• هناك عطل في نهاية كل فصل دراسي
- Term starts on _____.
• تبدأ الفصل الدراسي في _____.
- Term finishes on _____.
• تنتهي الفصل الدراسي في _____.
- Come to school on _____.
• تأتي إلى المدرسة في _____.
- Next week is half-term. School will be closed.
• الاسبوع القادم هو نصف الفصل الدراسي. سيتم إغلاق المدرسة
- School will start again on _____.
• وسوف تبدأ المدرسة مرة أخرى في _____.
- _____ is a holiday.
• الفترة _____ هي عطلة
- School will be closed for:
• سوف تكون المدرسة مغلقا لفترة

1 week

١ أسبوع

2 weeks

٢ أسابيع

6 weeks

٦ أسابيع

- _____ is a non-uniform day. It is a special day when the pupils don't wear their uniform to school.

• ان يوم _____ هو اليوم الذي لا يرتدي فيه الزي الموحدة. انه يوم خاص عندما يكون التلاميذ لا يرتدون زيهم الموحد في المدرسة

Spring term

فصل الربيع الدراسي

Summer term

فصل الصيف

Autumn term

فصل الخريف

Easter holidays

عيد الفصح

Summer holidays

العطل الصيفية

Christmas holidays

عطلة أعياد الميلا

